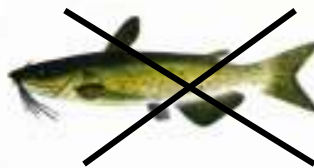


División de Salud Pública de Carolina del Norte Emite Aviso Sobre el Consumo de Pescados en el Lago Crabtree, Arroyo Brier Creek, Brier Creek Reservoir (*Reserva*), y Little Brier Creek (*Pequeño Arroyo Brier*)

Aviso Sobre el Consumo de Pescado de Lake Crabtree (*Lago Crabtree*)



Carpa



Bagre

NO CONSUMA BAGRE o CARPA del Lago Crabtree.

Los pescados Bagre y Carpa contienen altos niveles de químicos (PCBs).

Los niveles de químicos en otros peces son más bajos, pero aún pueden afectar la salud.

Para todos los demás pescados, no coma más de una porción por mes.

Si tiene alguna duda, no consuma ningún pescado.

La natación, navegación en bote, y otras actividades recreacionales no representan riesgos de salud relacionadas con este aviso, ni son afectadas por este aviso.

Aviso Sobre Consumo de Pescados en Arroyo Brier Creek (río abajo de la reserva Brier Creek Reservoir), Brier Creek Reservoir, Little Brier Creek (río abajo de Brier Creek Parkway)



NO CONSUMA NINGÚN PESCADO.

Los peces en estas aguas no son saludables para comer.

Altos niveles de químicos (PCBs) se han hallado en estos peces.

La natación, navegación en bote, y otras actividades recreacionales no representan riesgos de salud relacionadas con este aviso, ni son afectadas por este aviso.

Impacto a la Salud debido a los Químicos (PCB)

El consumo de pescado por encima de lo recomendado puede aumentar el riesgo de cáncer, infecciones, problemas de la piel, y problemas de aprendizaje en los recién nacidos.

Fuentes de Químicos (PCB)

La contaminación del condado Wake fue descubierta durante una investigación de la instalación del Transformador Ward, la cual está ubicada en la carretera *Mount Herman*, cerca del Aeropuerto RDU. El proceso que usó la compañía desde el año 1964 hasta 1979 permitió los PCBs escapar al medio-ambiente. Como resultado de esta contaminación, el sitio está en la Lista de Prioridad Nacional para ser investigada por la Agencia Federal para la Protección Ambiental.

Las personas con preguntas relacionadas con estos avisos sobre el consumo de pescado pueden comunicarse con la Doctora Luanne Williams (en inglés únicamente), del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Carolina del Norte, al 919-715-6429. Aquellos con preguntas sobre la investigación ambiental pueden contactar la Señora Jeannette Stanley (en inglés únicamente) con la Sección Superfund de Carolina del Norte al 919-733-2801 x318. O para más información en español, por favor comunicarse con Jalil Isa, 919-733-9190 x238.